

第6回食都神戸 DAY

## 神戸の中心で「まちを耕そう」をメッセージに 「FARM to FORK 2020・食都神戸 DAY」を開催！

「URBAN FARMING (アーバンファーマーミング)」をテーマに各種トークライブ、映画、発表、地産の食を楽しむ秋の3日間。

あわせて10月を「URBAN FARMING を考える月間」とし、世界のアーバンファーマーが登場するZoomインタビューや、神戸のアーバンファーマー取材動画発表、アーバンファームツアーなどを行います！



### 「URBAN FARMING を考える月間」にて行われる取組

2020.10月中旬(予定)	URBAN FARMING アプリ開設
2020.10月中旬(予定)	URBAN FARMING ツアー
2020.10月初旬～下旬	URBAN FARMING ドキュメンタリー(海外版・国内版)動画配信 ※順次
2020.10/30金～11/1日	FARM to FORK 2020

# URBAN FARMING ドキュメンタリー動画配信

市内・海外それぞれにおいて URBAN FARMING を実践している人々への取材をまとめた動画を配信します。

## 海外版

趣 旨 : 世界での URBAN FARMING の動きをフォローし、市内アーバンファーマーや市民が刺激を受けるきっかけづくりを行うために、海外で活動しているアーバンファーマーに焦点を当て、Zoom インタビューを実施。その様子をまとめた動画を3本制作し、順次公開。

取材先 : 1. Ron Finley (アメリカ・LA)  
2. TODMORDEN (イギリス)  
3. Agripolis (フランス・パリ)

公開時期 : 2020.10 月初旬・中旬・下旬と、順に3回に分けて公開

※詳細は EAT LOCAL KOBE の SNS や WEB サイトをご確認ください。



写真 : (左) Ron Finley - アメリカ・LA (右上) TODMORDEN - イギリス (右下) Agripolis - フランス・パリ

## 国内版

趣 旨 : 神戸市内で URBAN FARMING を実践している人々取材し、その取組みを広く市民へ伝えることで理解や共感と共に、日常生活へ取り込める身近な「農」のヒントを提供する。

取材先 : 北野・南京町・兵庫長田などの4か所・4組のアーバンファーマー

公開時期 : 2020.10 月初旬予告編公開予定 / 10/30 金 FARM to FORK 前夜祭にて本編お披露目

※詳細は EAT LOCAL KOBE の SNS や WEB サイトをご確認ください。







## 開催概要

日程： 2020年10月30日（金）-前夜祭 ・ 10月31日（土） ・ 11月1日（日）

会場： 東遊園地 芝生広場（兵庫県神戸市中央区加納町 6-4-1）

主催： 神戸市・食都神戸運営共同事業体

共催： 一般社団法人 KOBE FARMERS MARKET

- 主な内容：
1. 「URBAN FARMING」をテーマにゲストを招いたトークとライブ
  2. 神戸市内の農家インタビューをまとめた「URBAN FARMING ドキュメンタリー」お披露目
  3. 地産の農作物やグルメが大集合！FARMERS MARKET & NIGHT MARKET 同時開催
  4. 芝生の上の映画上映会「いただきます2 ～ここは、発酵の楽園～」
  5. 当日自由参加型の茅葺を使ったワークショップ
  6. イベントの様子を EAT LOCAL KOBE インスタグラムアカウントで LIVE 配信

参加料： 参加無料

アクセス： JR・市営地下鉄・阪急・阪神・ポートライナー各三宮駅からフラワーロードを南へ歩いて約5分



### ※新型コロナウイルス感染症拡大防止への対応について

イベント当日は、新型コロナウイルス感染症(COVID-19)の国内での発生状況を踏まえ、来場者様及び関係者の健康・安全面を第一に考慮し、感染症拡大防止策やソーシャルディスタンス確保を促す取り組みを行う予定です。

このような状況を受け、当日はInstagramによるライブ配信を実施いたします！ご来場が難しい方、市外遠方の方につきましては、ぜひInstagramにてEAT LOCAL KOBE アカウントをフォローいただきステージプログラムなどのイベントの様子をご覧ください。

また、イベント開催時期の社会情勢や神戸市内における新型コロナウイルス感染状況に応じて、開催自粛の判断をする可能性がございます。詳細はEAT LOCAL KOBEのSNSやWEBサイトを都度ご確認くださいませようお願いします。

## 10.30 (金) 前夜祭 | NIGHT MARKET 同時開催 (17:00-20:00)

| 19:00-21:30 | URBAN FARMING ドキュメンタリー (国内版) お披露目会

市内アーバンファーマーへの取材ムービー他 2 作品の鑑賞とトークを楽しむ夜。

(上映予定タイトル: 『街を食べる』 『ブルックリンの屋上菜園』 の 2 本)

## 10.31 (土)

### ■ 昼の部 | FARMERS MARKET 同時開催 (10:00-15:00)

| 10:30-11:30 | 対談「鍬とデジタルで耕す明日の神戸」 (久元市長 × ゲスト: 井上 岳一)

| 12:45-13:45 | 自然界ラッパー OMG のトーク & ライブ (観客の自由参加タイムもあり!)

| 14:00-15:00 | トーク「with コロナのこれからの暮らしと農業」 (ゲスト: 保田 茂 教授)

・ 茅葺ワークショップ (当日自由参加)

### ■ 夜の部 | NIGHT MARKET 同時開催 (17:00-20:00)

| 17:00-18:00 | 自然界ラッパー OMG のトーク & ライブ (観客の自由参加タイムもあり!)

※トーク & ライブの内容は昼の部と異なる予定です。

| 18:30-20:00 | 芝生の上の上映会「いただきます2 ～ここは、発酵の楽園～」

コロナ禍を経た今だからこそオススメできる、おいしく楽しく免疫力をあげるための

ヒントが満載の“オーガニック腸活”ドキュメンタリーを上映します。

## 11/1 (日) | FARMERS MARKET 同時開催 (10:00-15:00)

| 10:00-11:00 | にさんがろくプロジェクト中間報告会

| 11:00-12:00 | トーク「エディブルスクールヤードについて聞く」 (ゲスト: 辻かおり)

| 14:00-15:00 | トーク「アーバンパーマカルチャー」 (ゲスト: ソーヤー海)

| 15:00-15:30 | フィナーレ

・ 茅葺ワークショップ (当日自由参加)

## ゲスト



### 井上 岳一（日本総研 創発戦略センターシニアスペシャリスト）

農林水産省林野庁、Cassina IXC（家具・デザイン雑貨の製造・販売）を経て、2003年に日本総合研究所に入社。専門分野は「人口減少時代を生きのびるための地域社会のデザインの研究・実践」および、「コミュニティと共創する“コミュニティアプローチ”による問題解決」。著書に『日本列島回復論—この国で生き続けるために』（2019／新潮社）などがある。



### OMG（自然界ラッパー）

食生活を見直したことで、持続可能な暮らしや社会に興味を持ち、ソーヤ海主宰「パーマカルチャーと平和道場」第1期研修生となる。2017年11月、中島デコ主宰「ブラウズフィールド」の収穫祭にて、自然や生命の美しさ、すべては繋がりをめぐることを伝えるため韻を踏む、自然界ラッパーOMGとしてデビュー！

楽曲"Mottainai"は公開中映画『もったいないキッチン』の主題歌となっている。



### 保田 茂（神戸大学名誉教授）

農学博士、兵庫農漁村社会研究所理事長。1939年兵庫県豊岡市生まれ。食料問題・有機農業等の研究の第一人者。米食・地産地消の大切さを訴える活動を積極的に展開。県下8か所での有機農業の学校長として、ごはん塾、食育アカデミーなどの活動を通して、子どもにも大人にも、農や食の大切さをわかりやすく伝えている。



### 辻 かおり（Art of Living 代表）

自らの体を食べ物で癒した経験がきっかけとなり、食・農・自然とヒトの健やかなつながりの関係性をお伝えするべく活動。国内外の伝統的な食文化を探求、カリフォルニア州のオーガニックレストラン「シェパニース」でもインターンを経験。映画「final straw」に共同プロデューサーとして参加、映画「いただきます」アンバサダーも務める。「REALtimeFOOD～世界一待たせるレストラン～」ではプロデューサー兼シェフを担当。



### ソーヤ海（共生革命家）

「東京アーバンパーマカルチャー」の創始者。1983年東京生まれ、カリフォルニア州立大学サンタクルーズ校で心理学、有機農法を実践的に学ぶ。コスタリカのジャングル、アメリカ西海岸などでパーマカルチャーを実践。現在は国内外でパーマカルチャー、非暴力コミュニケーション、禅のワークショップなど、さまざまな活動を行っている。

『Urban Permaculture Guide 都会からはじまる新しい生き方のデザイン』、『みんなのちきゅうカタログ』監修。



イベント当日のステージや会場の様子はInstagramにてライブ配信予定！ぜひ EAT LOCAL KOBE のInstagramアカウントをフォローいただきご覧ください。





茅葺き古民家が数多く残る神戸市北区淡河町に拠点を置く茅葺職人チーム「くさかんむり」がプロデュースするシンボリックな茅葺ステージが来場者をお出迎え。当日自由参加の茅葺ワークショップも行われます。



FARMERS MARKET や NIGHT MARKET でお馴染みの地元ならではの農作物や飲食物の販売も行われます。

イベント内容・時間などは変更になる場合がございます。雨天時はトークイベントを Kitanomad にてオンライン配信予定。詳細は EAT LOCAL KOBE の SNS や WEB サイトをご確認ください。

## お問い合わせ先

お問合せ：神戸市事業・イベント案内センター 078-333-3372 ※年中無休 8:00-21:00

EAT LOCAL KOBE

公式ウェブサイト <http://eatlocalkobe.org/>

公式 facebook <https://www.facebook.com/eatlocalkobe>

公式 Instagram <https://www.instagram.com/eatlocalkobe/>

### 当リリースに関するお問合せ先

神戸市PR事務局（サニーサイドアップ内）

担当：荒川(080-7045-8071)、児玉(070-3191-4995)、石原(070-3190-3671)

Mail：kobe-city-pr@ssu.co.jp